



## CIEE Amman, Jordan

<b>Course title:</b>	Modern Standard Arabic, Advanced II
<b>Course code:</b>	ARAB 3012 AMJO
<b>Programs offering course:</b>	Middle East Studies
<b>Language of instruction:</b>	Arabic
<b>U.S. semester credits:</b>	6.00
<b>Contact hours:</b>	90.00
<b>Term:</b>	Fall 2023

### Course Description

This course complements the competency of Modern Standard Arabic achieved in previous studies. There will be local materials, where students will use Arabic to read and discuss relevant topics in Jordan. Attention is paid to the four language skills: listening, speaking, reading and writing. During the course, students become familiar with major aspects of the Jordan culture and many traditions related to Jordan in general. Overall pace and material covered will be determined by the baseline proficiency level of the class. Based on the results of the proficiency test, instructors may include an extended review, including concepts covered in previous levels. In other cases, instructors may accelerate the pace and introduce new concepts at the end of term. These adjustments will be included in the weekly plans.

### Learning Objectives

By completing this course, students will:

- Argue the main ideas of the listening passage and discuss them in the class
- Express himself/herself verbally without mistakes in different situations using a language comprehensible for native speakers as well as
- Formulate opinions on news articles or books and discuss issues related to Jordan, climate, economy, culture, etc.
- Write a diary and create text on social, cultural and political issues of Jordan and the Middle East
- Distinguish between the words in relation to its position in the sentence, and apply different grammatical structures and distinguish between them including changes in the meaning

### Course Prerequisites

\* Expectations of Previous Study: 5+ semesters prior study; Mastery of all materials covered in Al-Kitaab, Book III or similar series. This course will use only local, authentic source materials. \*\* Expected score on proficiency exam administered on-site: Above 75points

### Methods of Instruction

This course emphasizes a communication-based method of instruction. Students are expected to be active-learners, coming to class prepared to activate vocabulary and grammar through group activities. Instead of lecturing, instructors primarily facilitate these communication-based activities and guide student learning.

### Assessment and Final Grade

1.	Homework	15%
2.	Oral Presentation	10%
3.	Quizzes	10%
4.	Chapter Tests	30%
5.	Final Exam	20%
6.	Class Participation	15%
	TOTAL	100%

### Course Requirements

#### **Homework**

You are expected to turn your homework in on-time on the day that it is due. If you do not, the instructor can refuse to accept your work or reduce your grade on the assignment.

## **Oral Presentation**

Students will be asked to prepare and present various types of graded oral presentations, such as skits, dialogues, and formal presentations. The instructor will provide the students will clear guidelines and expectations for these oral presentations so that the students can prepare accordingly. Students may prepare scripts or outlines for these presentations, but they should be prepared to deliver the presentations without reading from them verbatim.

## **Quizzes**

### **Chapter Tests**

There will be a number of minor quizzes throughout the semester to check that students have adequately prepared for class by learning new vocabulary or grammar lessons.

## **Final Exam**

The final exam is comprehensive, testing student's mastery of all vocabulary and grammar covered in the course. It also includes sections that test all language skills: writing, reading comprehension, listening comprehension, and oral production.

## **Class Participation**

In order to get the most out of each class, it is very important that you are prepared, alert, and engaged during class activities. In-class activities are designed with the assumption that you already studied the vocabulary and grammar explanations at home and are prepared to activate that knowledge in class.

## **Attendance**

To encourage engaged learning, regular class attendance is required throughout the program. This includes any required co-curricular class excursion or event, as well as internship, service-learning, or other required field placement.

An excused absence in a CIEE course will only be considered if approved by a CIEE Center Director/Academic Director (not the Instructor), and:

- it is a self-certified absence for illness (only once per course, requires formal request before or within 24 hours, cannot miss assessment worth more than 5% of final course grade)
- a doctor's note from a local medical professional is provided
- evidence of a family emergency is provided
- it is a pre-approved observance of religious holiday

Unexcused absences include personal travel and/or travel delays, as well as missing more than 25% of a single class period (including tardiness and early departure). Assessments missed due to unexcused absences will be marked as zero. Students with over 10% unexcused absences will be contacted by CIEE staff. Students with over 20% unexcused absences will be contacted by CIEE staff, receive a formal warning letter (shared with their home institution) and lose 10% of the final course point total (e.g., a final A grade of 93% will be lowered to a B grade of 83%).

For more detail, please consult your CIEE Academic Manual.

## **Academic Integrity**

Academic integrity is essential to a positive and inclusive teaching and learning environment. All students are expected to complete coursework responsibilities with fairness, respect, and honesty. Failure to do so by seeking unfair advantage over others or misrepresenting someone else's work as your own can result in grade penalties or disciplinary action. See the CIEE Student Academic Manual for further information on academic integrity.

***N.B. Course schedule and co-curriculars are subject to change. The final duration and distribution of content and assignments will be determined and presented to students at the onset of the course.***

## Weekly Schedule

### **Week 1**

Class: 1.1 .

Syllabus & weekly plans -- توضيح الخطة الفصلية / حل أوراق عمل

Work Sheets

Homework:

- تحضير مُفردات الوحدة الأولى من صفحة 2 لصفحة 5
- Preparation / Vocabulary of Unit 1 / From page 2 to page 5

Class: 1.2 .

Vocabulary of Unit 1 (Al-Kitab) Page 2 & 3 -- "مناقشة مُفردات الوحدة الأولى صفحة 2 و3 من "الكتاب

Homework:

- Exercise 1 Page 6 -- تمرين 1 صفحة 6

Class: 1.3 .

تتمة مناقشة المُفردات

Vocabulary - Page 4 & 5

Homework:

- Exercise 1, 2 & 3 – Page 6 & 7 -- تمرين 1 و2 و3 صفحة 6 و7

### **Week 2**

Class: 2.1 .

Exercise 3 – Page 7 -- تمرين 3 – صفحة 7

Exercise 6 – Page 9 -- تمرين 6 – صفحة 9

Learn Phrases – Page 10 -- تعلموا هذه العبارات – صفحة 10

Homework:

- Exercise 5 – Page 9 -- تمرين 5 – صفحة 9
- Exercise 8 – Page 12 -- تمرين 8 – صفحة 12

Class: 2.2 .

Reading – Page 14 -- التعرف بالكاتب "فهمي هويدي" – صفحة 14

Reading Text – Page 15 -- قراءة نص "فض الاشتباك مع الحالة الاسلامية" – صفحة 15

Homework:

- Exercise 10 – Page 14 -- تمرين 10 – صفحة 14
- Exercise 11 – Page 17 -- تمرين 11 – صفحة 17

Class: 2.3 .

Grammar: Demonstrative Pronoun Page 20 -- القواعد : اسم الاشارة بعد الاسم المُشار إليه - صفحة 20

Page 21 -- الفعل الأجوف – صفحة 21

Homework:

### Week 3

Class: 3.1 .

Presentation about the trip to Petra -- تقديمات شفوية عن الرحلة إلى البتراء

القواعد: الفعل الأجوف / المصدر / اسم الفاعل / اسم المفعول - صفحة 24 و25

Grammar: Page 24 & 25

Homework:

- 25 تمرين -- Exercise 15 - Page 25
- 26 تمرين -- Exercise 16 - Page 26

Class: 3.2 .

الفعل الأجوف المبني للمجهول - صفحة 27

Grammar: Page 27 & 29 -- معاني ما الفعلية والظرفية - صفحة 29

Exercise 18 - Page 32 -- تمرين 18 - صفحة 32

Homework:

- 28 تمرين -- Exercise 17 - Page 28
- 37 تمرين Exercise 22 - Page 37

Class: 3.3 .

تمرين 22 / مُحادثة - صفحة 37

Exercise 22 - Presentation - Page 37

(اختبار قصير في مُفردات الوحدة الأولى ( من صفحة 2 إلى صفحة 5

Quiz - Vocabulary - Unit 1 (From Page 2 to Page 5)

Homework:

- 23 تمرين - كتابة - صفحة 37
- Exercise 23 - Writing - Page 37

### Week 4

Class: 4.1 .

Quiz - Unit 1 - Grammar -- "اختبار قصير في الوحدة الأولى" قواعد

مناقشة مُفردات الوحدة الثانية - صفحة 39 و40 و41

Unit Two - Vocabulary - Page 39, 40 & 41

Homework:

- - Exercise 1 - Page 44 -- تمرين 1 - صفحة 44

Class: 4.2 .

Vocabulary - Page 42 & 43 -- تتمة مناقشة المُفردات - صفحة 42 و43

Exercise 5 - Page 48 -- تمرين 5 - صفحة 48

Phrases - Page 49 -- مناقشة العبارات - صفحة 49

Homework:

- 45 صفحة 2 (أ+ب) -- Exercise 2 (A+B) – Page 45
- 46 صفحة 3 -- تمرين -- Exercise 3 – Page 46

Class: 4.3 .

72 صفحة -- Discussion - Text – Page 72

61 و 60 -- القواعد "ما الاسمىة والشروطىة" - صفحة 60 و 61

62 -- تمرين 15 - صفحة 62

Homework:

- 47 صفحة 4 -- تمرين -- Exercise 4 – Page 47
- 48 صفحة 6 -- تمرين -- Exercise 6 – Page 48
- 62 صفحة 16 -- تمرين -- Exercise 16 – Page 62

## Week 5

Class: 5.1 .

64 صفحة -- الفعل الناقص - تمرين 17 - صفحة 64

Grammar – Exercise 17 – Page 64

Homework:

- 50 صفحة 8 -- تمرين -- Exercise 8 – Page 50
- 50 صفحة 9 "كتابة ثلاث فقرات" -- تمرين
- Exercise 9 – Write 3 paragraphs only) – Page 50

Class: 5.2 .

65 صفحة -- الفعل الناقص (المصدر) - صفحة 65

66 و 65 -- اسم الفاعل -- Grammar: Page 65 & 66

66 -- تمرين 19 -- Exercise 19 – Page 66

67 -- تمرين 20 -- Exercise 20 – Page 67

Homework:

- 65 صفحة 18 -- تمرين -- Exercise 18 – Page 65
- 67 صفحة 21 -- تمرين -- Exercise 21 – Page 67

Class: 5.3 .

69 صفحة -- الفعل الناقص/المبنى للمجهول - صفحة 69

Grammar: Page 69

68 -- تمرين 22 -- Exercise 22 – Page 68

69 -- تمرين 23 -- Exercise 23 – Page 69

Homework:

- 74 صفحة 25 -- تمرين -- Exercise 25 – Page 74
- 75 صفحة 26 -- تمرين -- Exercise 26 – Page 75
- 77 صفحة 27 (مُحادثة) -- تمرين -- Exercise 27 (Presentation) – Page 77

## Week 6

Class: 6.1 .

77 -- تمرين "تقديمات شفوية" - صفحة 77

Exercise 27 "Presentation" – Page 77

مناقشة مُفردات الوحدة الثالثة – صفحة 80 و81 و82

Unit 3 – Vocabulary – Page 80, 81 &

Homework:

- Study for the Midterm exam

Class: 6.2 .

اختبار مُنتصف الفصل

Med-Term Exam

تتمة مناقشة مُفردات الوحدة الثالثة – صفحة 83 و84

Unit 3 – Vocabulary – Page 83 & 84

Homework:

- تمرين 1 و2 – صفحة 85
- Exercise 1 & 2 – Page 85
- تمرين 3 – صفحة 86
- Exercise 3 – Page 86

Class: 6.3 .

Exercise 4 – Page 87 -- تمرين 4 – صفحة 87

Phrases – Page 90 -- مناقشة العبارات – صفحة 90

Grammar – Page 101 -- قواعد / الجذر الرباعي – صفحة 101

Exercise 16 – Page 102 -- تمرين 16 – صفحة 102

Exercise 17 – Page 103 -- تمرين 17 – صفحة 103

Homework:

- Exercise 5 – Page 88 -- تمرين 5 – صفحة 88
- Exercise 6 – Page 87 -- تمرين 6 – صفحة 87
- Exercise 8 – Page 91 -- تمرين 8 – صفحة 91
- Presentation -- تقديمات شفوية
- Exercise 9 – Page 92 -- تمرين 9 – صفحة 92

## Week 7

Class: 7.1 .

Presentation التقديمات الشفوية

Grammar: Page 104 -- اسم المفعول للفعل الناقص والاسم المقصور – صفحة 104

Homework:

- تمرين 10 – صفحة 93
- "كتابة ثلاث فقرات"
- Exercise 10 – Page 93
- "Writing 3 Paragraphs Only"
- Presentation: Exercise 27 – Page 114 -- تقديمات شفوية - تمرين 27 – صفحة 114

Class: 7.2 .

Presentation – تقديمات شفوية

105 - صفحة 105 -- Exercise 18 & 19 - تمرين 18 و19 - صفحة 105

109 - صفحة 109 -- Grammar: Exercise 21 - Page 108 & Exercise 22 - Page 109

Homework:

- 109 - صفحة 109 -- Exercise 23 - Page 109
- 109 - صفحة 109 -- Studying for the Quiz
- 85 - صفحة 85 -- Vocabulary: from page 80 to page 85

Class: 7.3 .

Quiz - Vocabulary - Unit 3 -- اختبار قصير في مُفردات الوحدة الثالثة

Unit 4 - Vocabulary -- مناقشة مُفردات الوحدة الرابعة

Homework:

- 113 - صفحة 113 -- Exercise 25 - Page 113
- 114 - صفحة 114 -- Exercise 26 - Page 114
- 115 - صفحة 115 -- Exercise 28 - Page 115

## Week 8

Class: 8.1 .

Presentation - تقديمات شفوية

Vocabulary - Unit 4 - Page 121 & 122 -- تنمة مُناقشة مُفردات الوحدة الرابعة - صفحة 121 و122

Exercise 4 - Page 124 & Exercise 8 - Page 127 -- تمرين 4 - صفحة 124 وتمرين 8 - صفحة 127

Homework:

- 123 - صفحة 123 -- Exercise 1 & 2 - Page 123

Class: 8.2 .

اختبار قصير في قواعد الوحدة الثالثة من صفحة 101 إلى صفحة 109

Quiz - Grammar - Unit 3. From page 101 to page 109

Phrases - Page 130 -- مُناقشة العبارات - صفحة 130

Grammar: Page 141 -- القواعد: كان وأخواتها وكاد وأخواتها - صفحة 141

Homework:

- 124 - صفحة 124 -- Exercise 3 - Page 124
- 125 - صفحة 125 -- Exercise 5 & 6 - Page 125

Class: 8.3 .

راجعة ذو "الأسماء الخمسة" - صفحة 142 - تمرين 18 - صفحة 143

Grammar: Page 142 & Exercise 18 - Page 143

Page 145 & 146 - مُناقشة عصور الأدب العربي وأعراضه - صفحة 145 و146

Exercise 19 - Page 147 -- تمرين 19 - صفحة 147

Homework:

- 128 - صفحة 128 تمرين 9
- 129 - صفحة 129 تمرين 10
- 129 - صفحة 129 تمرين 10
- 131 - صفحة 131 "كتابة 3 فقرات"
- 131 - صفحة 131: Writing 3 paragraphs

## Week 9

Class: 9.1 .

Grammar – Page 162 - القواعد: الشرط مع المضارع المجزوم – صفحة 162

Exercise 26 – Page 163 -- تمرين 26 – صفحة 163

Grammar – Page 163 & Exercise 28 – Page 164 -- كلا – صفحة 163 وتمرين 28 – صفحة 164

Homework:

- Exercise 27 – Page 163 -- تمرين 27 – صفحة 163
- Exercise 29 – Page 165 -- تمرين 29 – صفحة 165
- تقديمات شفوية – تمرين 30 – صفحة 166 + تقديمات عن الشعراء
- Presentation – Exercise 30 – Page 166 + Presentation about Poets

Class: 9.2 .

Presentation تقديمات شفوية

Exercise 30 – Page 166 + Presentation about Poets -- تمرين 30 + تقديمات عن الشعراء

Unit 5 – Vocabulary – Page 168 & 169 -- مناقشة مفردات الوحدة الخامسة – صفحة 168 و169

Homework:

- Exercise 31 – Page 166 -- تمرين 31 - صفحة 166
- Studying for the quiz -- الدراسة للاختبار

Class: 9.3 .

اختبار قصير في مفردات الوحدة الرابعة

Quiz – Unit 4 – vocabulary -- من صفحة 118 إلى صفحة 124

Unit 5 – Vocabulary – Page 170 & 171 -- تنمة مناقشة مفردات الوحدة الخامسة – صفحة 170 و171

Phrases – Page 177 -- مناقشة العبارات – صفحة 177

Homework:

- Exercise 1 – Page 171 -- تمرين 1 – صفحة 171
- Studying for the quiz -- دراسة للاختبار القصير

## Week 10

Class: 10.1 .

اختبار قصير في الوحدة الرابعة – قواعد – صفحة 141 و142 و143 و162 و163

Quiz – Unit 4 – Grammar Page 141, 142, 143, 162 & 163

Phrases – Page 177 -- مناقشة العبارات – صفحة 177

Homework:

- Exercise 2 – Page 172 -- تمرين 2 – صفحة 172
- Exercise 3 – Page 173 -- تمرين 3 – صفحة 173
- Exercise 4 – Page 173 -- تمرين 4 – صفحة 173

Class: 10.2 .

Grammar: Page 185 - القواعد: مُراجعة استخدامات قد – صفحة 185

Exercise 14 – Page 186 -- تمرين 14 – صفحة 186

Exercise 15 – Page 187 -- تمرين 15 – صفحة 187

Homework:



- 174 صفحة 5 - تمرين -- Exercise 5 - Page 174
- 175 صفحة 6 - تمرين -- Exercise 6 - Page 175
- 176 صفحة 7 - تمرين -- Exercise 7 - Page 176

Class: 10.3 .

180 صفحة -- مناقشة نص "في البدء كان النفط" - Discussion - Text - Page 180

188 صفحة -- مراجعة أزمنة الفعل - Grammar: Page 188

189 صفحة -- تمرين 16 - Exercise 16 - Page 189

190 صفحة -- تمرين 18 - Exercise 18 - Page 190

Homework:

- تقديمات شفوية -- Presentation
- 178 صفحة 9 - تمرين -- Exercise 9 - Page 178
- 189 صفحة 17 - تمرين -- Exercise 17 - Page 189

## Week 11

Class: 11.1 .

تممة مناقشة مُفردات الوحدة السادسة من صفحة 203 إلى صفحة 205

-- Unit 6: Vocabulary from page 203 to 205

207 و 206 صفحة - تمرين أ + ب - Exercise A + B - Page 206 & 207

Homework:

- 207 صفحة 3 - تمرين -- Exercise 3 - Page 207
- 208 صفحة 4 - تمرين -- Exercise 4 - Page 208
- تقديمات شفوية Presentation
- 213 صفحة 8 - تمرين -- Exercise 8 - Page 213
- 237 صفحة 19 - تمرين -- Exercise 19 - Page 237

Class: 11.3 .

19 و 8 تمرين (التقديمات الشفوية) -- Presentation (Exercise 8 & 19)

212 صفحة -- مناقشة العبارات - Phrases - Page 212

Homework:

- 209 صفحة 5 - تمرين -- Exercise 5 - Page 209
- 211 صفحة 6 - تمرين -- Exercise 6 - Page 211

## Week 12

Class: 12.1 .

القواعد: واو المعية والمفعول معه - صفحة 222 والمبني للمجهول - صفحة 223

تمرين 14 - صفحة 224

-- Grammar: Page 222 & 223, Exercise 14 - Page 224

Homework:

- 222 صفحة 13 - تمرين -- Exercise 13 - Page 222
- 229 صفحة -- قراءة نص "حالة قبط مصر" - Reading: Page 229
- 228 صفحة 16 - تمرين وحل -- Exercise 16 - Page 228

Class: 12.2 .

-- قراءة جزء من نص "حالة قبط مصر" ومناقشته Reading: Page 229 + Discussion

16 وحل تمرين -- Exercise 16

Homework:

- 236 صفحة - كتابة - تمرين 18 -- Exercise 18 - Writing - Page 236

Class: 12.3 .

المصدر + الفاعل + المفعول به - صفحة 224

226 للاشتقاق -- Grammar: Page 224 & 226

Homework:

- 225 صفحة - 15 تمرين -- Exercise 15 - Page 225

### **Week 13**

Class: 13.1 .

مراجعة عامة - Revision

Homework:

- الدراسة للامتحان النهائي -- Studying for the final exam

Class: 13.2 Post Test

Class: 13.3 الامتحان النهائي Final Exam

### **Course Materials**

#### **Readings**

Brustad, K., Al-Batal, M., & Al-Tonsi, A. (2004). *Al-kitaabfiita'allum al-'arabiyya*, Part 3, 2nd Edition. Washington, D. C.: Georgetown University Press. **(Required)**

Cowan, J. M. (Ed.). (1994). Arabic-English dictionary: *The Hans Wehr dictionary of modern written Arabic* (4th ed.). Urbana, IL: Spoken Language Services. **(Recommended)**